

Žalobca navrhuje, aby Súdny dvor:

— vyslovil, že Portugalská republika si nespĺnila svoje povinnosti vyplývajúce z článkov 1 a 5 smernice Rady 92/100/EHS ⁽¹⁾ z 19. novembra 1992 tým, že vyňala všetky kategórie zariadení spod povinnosti poskytnúť autorom odmenu za verejné vypožičanie diel;

— zaviazal Portugalskú republiku nahradiť trovy konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Portugalské zákonodarstvo pred smernicou 92/100 nestanovovalo povinnosť poskytnúť odmenu autorovi v prípade vypožičania diela, pre ktoré už bolo právo na rozširovanie vyčerpané. V súčasnosti portugalské zákonodarstvo priznáva právo na odmenu, avšak tým, že vyňalo všetky kategórie zariadení, ktoré sa zaoberajú verejným vypožičiavaním diel spod povinnosti poskytnutia odmeny autorom v zmysle smernice 92/100, Portugalská republika zbavila toto právo svojho obsahu a nespĺnila si povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článkov 1 a 5 vyššie uvedenej smernice.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 346, s. 61.

Žaloba podaná dňa 9. februára 2005 Komisiou Európskych spoločenstiev proti Fínskej republike

(Vec C-55/05)

(2005/C 82/37)

(Jazyk konania: fínčina)

Komisia Európskych spoločenstiev, v zastúpení: M. Huttunen a K. Simonsson, ktorí si zvolili adresu na doručovanie v Luxemburgu, podala dňa 9. februára 2005 na Súdny dvor Európskych spoločenstiev žalobu proti Fínskej republike

Komisia Európskych spoločenstiev navrhuje, aby Súdny dvor:

1) Určil, že Fínska republika nespĺnila záväzky, ktoré jej vyplývajú zo smernice 2002/84/ES ⁽¹⁾ Európskeho parlamentu

a Rady z 5. novembra 2002, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice o námornej bezpečnosti a zabránení znečisťovania z lodí tým, že nevyhnutné zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia nenadobudli účinnosť alebo v každom prípade tým, že o nich neinformovala Komisia;

2) zaviazal Fínsku republiku nahradiť trovy konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota na prebratie smernice uplynula 23. novembra 2003.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 234 z 29. novembra 2002, s. 35

Žaloba podaná dňa 9. februára 2005: Komisia Európskych spoločenstiev proti Francúzskej republike

(Vec C-57/05)

(2005/C 82/38)

(Jazyk konania: francúzština)

Komisia Európskych spoločenstiev, v zastúpení: Jean-Paul Keppenne, splnomocnený zástupca, ktorý si zvolil adresu na doručovanie v Luxemburgu, podala dňa 9. februára 2005 na Súdny dvor Európskych spoločenstiev žalobu proti Francúzskej republike.

Komisia Európskych spoločenstiev navrhuje, aby Súdny dvor:

1) určil, že Francúzska republika si tým, že neprijala všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/46/ES z 10. júna 2002 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa potravinových doplnkov ⁽¹⁾, alebo v každom prípade tým, že uvedené opatrenia neoznámila Komisii, nespĺnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z tejto smernice,

2) zaviazal Francúzsku republiku nahradiť trovy konania.